



GER	Plastic Repair Set
CZE	Sada Plastic Repair
DAN	Plastik reparationssæt
DUT	Plastic Repair Set
ENG	Plastic Repair Set
FRE	Set de réparation plastique
HRV	Set za reparaturu plastike
HUN	Műanyagjavító készlet
ITA	Plastic Repair Set
POL	Zestaw do naprawy tworzyw sztucznych
POR	Jogo de reparação de plásticos
SLO	Sada Plastic Repair
SLV	Set za popravilo plastike
SPA	Juego de reparación de plásticos
TUR	Plastik Tamir Seti

GER Plastic Repair Set

Zum Reparieren von Rissen und Brüchen in Kunststoffteilen wie Stoßstangen, Lampenhalterungen, Verkleidungen, etc.

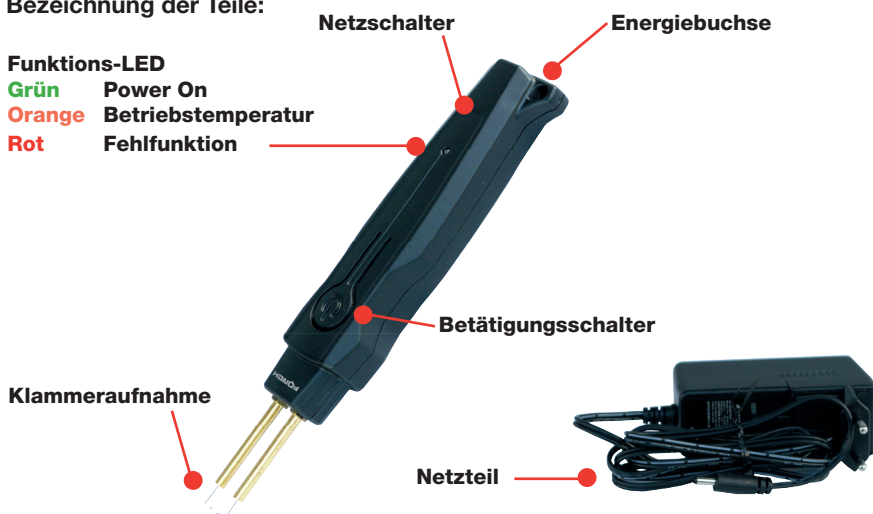
Lieferumfang:

Das Set enthält den Kunststoff Spotter in neuem, extra handlichem Design, Netzteil sowie 3 × 100 Kusto Klammern. Das Set wird im Kunststoffkoffer geliefert.

Sicherheitshinweise:

- Eine im Gerät eingesetzte Klammer kann bis zu 550 °C heiß werden.
- Beachten Sie daher die Gefahr von Verbrennungen!
- Benutzen Sie hitzebeständige Handschuhe zum Arbeiten!
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen!
- Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung.
- Das Gerät ist speziell entwickelt zur Reparatur von Kunststoffteilen.

Bezeichnung der Teile:



Technische Daten:

Netzspannung: 100 – 240 V – 50/60 Hz
Leistung: 20 W
Zertifikat: CE

- Stecken Sie das Stromkabel in die Energiebuchse und stellen Sie den Netzschalter auf „ON“.
- Die Funktions-LED leuchtet grün.
- Setzen Sie die Kusto Klammer in die Klammernaufnahme und drücken Sie den Betätigungsschalter.
- Nach ca. 3 Sekunden können Sie die Klammer an der Reparaturstelle einschweißen.

CZE Sada Plastic Repair

K opravám trhlin a prasklin v plastových dílech, jako jsou nárazníky, držáky světel, obložení atd.

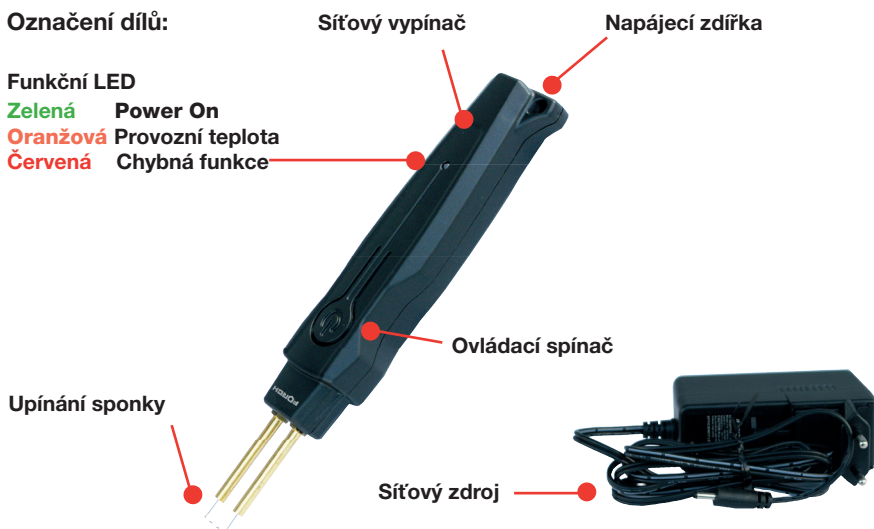
Rozsah dodávky:

Sada obsahuje přístroj na svařování plastů v novém designu, velmi šikovném do ruky, síťový zdroj a 3 × 100 sponek na opravy plastů. Sada je dodávána v plastovém kufru.

Bezpečnostní pokyny:

- Sponka vložená do přístroje se může zahřát až na 550 °C.
- Mějte proto na paměti nebezpečí popálení!
- Používejte k práci rukavice odolné vůči žáru!
- Přístroj nepoužívejte, když máte mokré ruce!
- Přístroj nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
- Přístroj je vyvinut speciálně pro opravy plastových dílů.

Označení dílů:



Technické údaje:

Síťové napětí: 100 –240 V – 50/60 Hz
Výkon: 20 W
Certifikát: CE

- Zastrčte síťový kabel do elektrické zásuvky a nastavte síťový vypínač na „ON“.
- Funkční LED dioda svítí zeleně.
- Vložte sponku do upínání a stiskněte ovládací spínač.
- Zhruba po 3 sekundách můžete sponku na opravovaném místě zavařit.

DAN Plastik reparations sæt

Til reparation af revner og brud på kunststofdele som kofanger, lygteholder, beklædning osv.

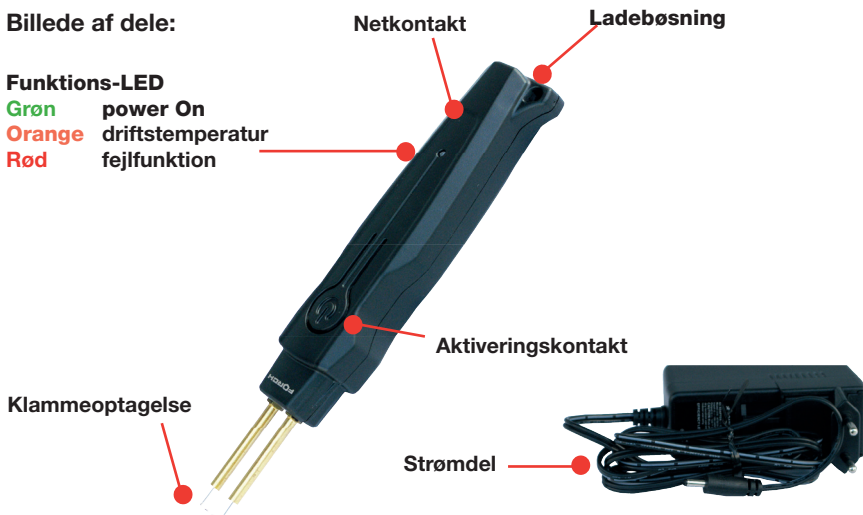
Leveres med:

Sættet indeholder kunststof varmepistol i ny, ekstra handy design, strømmedel samt 3 x 100 klammer. Sættet leveres i en kunststofkuffert.

Sikkerhedshenvisning:

- En klamme der er sat i apparatet kan varmes op til 550°C.
- Vær opmærksom på faren for forbrænding!
- Anvend varmebestandige handsker ved arbejde!
- Anvend ikke apparatet hvis du har våde hænder!
- Anvend ikke apparatet i fugtige omgivelser.
- Apparatet er specielt udviklet til reparation af kunststofdele.

Billede af dele:



Tekniske data:

Netspænding: 100 – 240 V – 50/60Hz
Ydelse: 20W
Certifikat: CE

- Sæt strømkablet i stikkontakten og sæt kontakten på "ON".
- Funktions LED lyser grøn.
- Sæt klammen i klammeoptagelsen og tryk på aktiveringskontakten.
- Efter ca. 3 sekunder kan klammen svejse på reparationsstedet.

DUT Plastic Repair Set

Voor het repareren van scheuren en breuken in kunststof delen zoals bumpers, lamphouders bekledingen, etc.

Bij levering inbegrepen:

De set omvat de kunststof spotter in nieuw, extra praktisch design, stroomvoorziening en 3 x 100 Kusto klemmen. De set wordt in een kunststof koffer geleverd.

Veiligheidsvoorschriften:

- Een Kusto klem in het apparaat kan tot 550°C heet worden.
- Let daarom goed op verbrandingsgevaar!
- Gebruik hittebestendige handschoenen bij de werkzaamheden!
- Gebruik het apparaat niet met natte handen!
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving.
- Het apparaat is speciaal ontwikkeld voor reparatie van kunststof delen.

Beschrijving van onderdelen:



Technische gegevens:

Netspanning: 100 – 240 V – 50/60 Hz
Vermogen: 20W
Certificaat: CE

- Steek de stroomvoorziening in de aansluiting en zet de schakelaar op „ON”.
- De functie-LED brandt groen.
- Zet de Kusto klem in de klemmengreep en druk op de bedieningsknop.
- Na ca. 3 seconden kunt u de klem op de reparatieplek bevestigen.

ENG Plastic Repair Set

For repairing cracks and breaks in plastic parts like bumpers, lamp holders, claddings, etc.

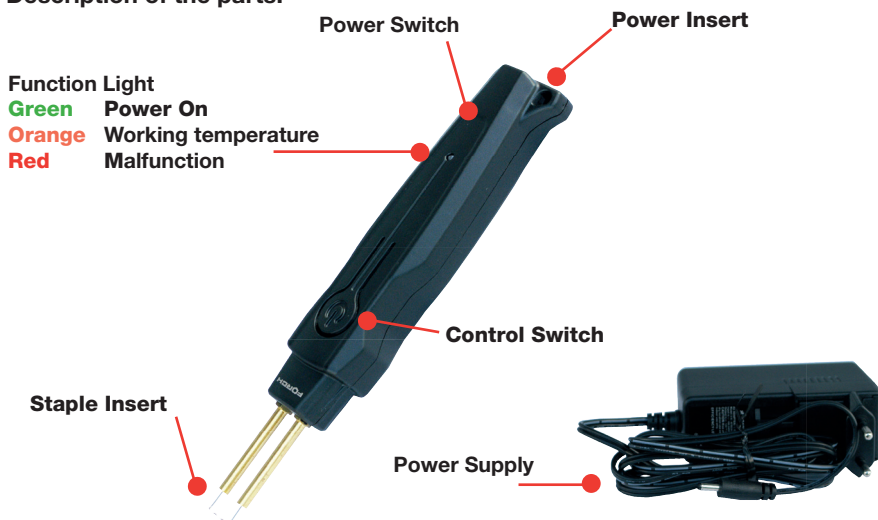
Scope of delivery:

This set contains the plastic spotter in a new, extra handy design, power supply as well as 3 × 100 Kusto clips. The set is delivered in a plastic case.

Safety notes:

- A Kusto clip used in the device can heat up to 550°C.
- Please be aware of the risk of burns!
- Please use heat-resistant gloves for work!
- Do not use the appliance with wet hands!
- Do not use the device in a humid environment.
- This device is specially designed for the repair of plastic parts.

Description of the parts:



Technical data:

Supply voltage: 100 – 240 V – 50/60 Hz

Power: 20 W

Certificate: CE

- Plug the power cable into the power socket and switch the power switch to “ON”.
- The LED indicating the function shows a green light.
- Place the Kusto clip into the clip holder and press the actuating switch.
- After approx. 3 sec. you can place the clip at the repair point to weld it.

FRE Set de réparation plastique

Pour la réparation de fissures et de cassures dans des pièces en plastique tels que des pare-chocs, des supports de phares, des éléments de carénage, etc.

Contenu de la livraison :

Le set contient le tout nouveau fer à souder pour matières plastiques très pratique, le bloc d'alimentation, ainsi que 3 × 100 agrafes. Le set est livré dans un coffret en plastique.

Consignes de sécurité :

- Une agrafe insérée dans l'appareil peut chauffer jusqu'à une température de 550 °C. Attention aux risques de brûlures !
- En travaillant avec l'appareil, porter des gants résistants à la chaleur !
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées !
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide.
- Cet appareil est conçu spécialement pour la réparation d'éléments en plastique.

Description de l'appareil :



Données techniques :

Tension du secteur : 100 – 240 V – 50 / 60 Hz
Puissance : 20 W
Certificat : CE

- Brancher le câble dans la prise d'alimentation et positionner l'interrupteur marche/arrêt sur « ON ».
- La LED de fonctionnement s'allume en vert.
- Insérer l'agrafe et appuyer sur le bouton de commande.
- Après environ 3 secondes, l'agrafe peut être soudée dans l'endroit à réparer.

HRV Set za reparaturu plastike

Za reparaturu pukotina i lomova na plastičnim predmetima, kao što je branik, nosači za farove, presvlake itd....

Sadržaj isporuke::

U setu se nalazi Spotter za plastiku u novome dizajnu, strujni adapter i 3 × 100 kom, klamerice. Set se isporučuje u plastičnom koferu.

Sigurnosne informacije:

- Kusto klamerica umetnuta u uređaj može dostići temperaturu i do 550°C.
- Stoga obratite pažnju na opasnost od opekлина!
- Tijekom rada koristite rukavice otporne na visoku temperaturu!
- Uređaj nikada ne koristiti sa mokrim rukama!
- Uređaj nikada ne koristite u vlažnim prostorima!
- Uređaj je specijalno izveden samo za reparaturu plastike.

Opis dijelova:



Tehnički podaci:

Mrežni napon: 100 – 240 V – 50/60 Hz
Snaga: 20 W
Certifikat: CE

- Strujni adapter utaknite u strujnu utičnicu i mrežni prekidač prebacite na "ON".
- Funkcijska LED dioda svijetli u zelenoj boji.
- U prihvat na uređaju umetnite Kusto klamericu i pritisnite radni prekidač.
- Nakon cca. 3 sekunde, klamericu jednostavno zavarite na plastiku (reparaturno mjesto).

HUN Műanyagjavító készlet

Műanyag alkatrészek, mint lökhárítók, lámpatartók, burkolatok, stb. repedéseinek és töréseinek javításához.

Tartalom:

A készlet egy új, rendkívül kézhezálló műanyag hegesztőt, hálózati tápegységet valamint 3 × 100 kapcsot tartalmaz. Műanyag kofferben kerül szállításra.

Biztonsági utasítás:

- Egy, a készülékbe helyezett kapocs akár 550°C-ra is felforrósodhat.
- Figyeljen ezért az égési sérülés veszélyére.
- Viseljen hőálló kesztyűt a munkához!
- Ne használja a készüléket vizes kézzel!
- Ne használja a készüléket nyirkos környezetben!
- A készüléket speciálisan műanyag elemek javítására fejlesztették ki.

A készülék elemeinek megnevezése:



Műszaki adatok:

Hálózati feszültség: 100 – 240 V – 50/60 Hz

Teljesítmény: 20 W

Tanúsítvány: CE

- Dugja az elektromos csatlakozókábelt az aljzatba és állítsa a hálózati kapcsolót "ON" állásba.
- A kijelző LED zölden világít.
- Helyezze a kapcsot a befogóba és nyomja le a működtető kapcsolót.
- Kb. 3 mp múlva a kapcsot beolvashatja a javítási helyre.

ITA Plastic Repair Set

Per riparare crepe e rotture di parti in plastica come paraurti, supporti di fari, pannelli, ecc.

Dotazione:

Il kit comprende, il saldatore per plastica con design nuovo.

Il trasformatore.

3 conf. da 100 pz di graffette Kusto. Il set viene fornito in valigetta di plastica.

Avvertenze di sicurezza:

- Una graffetta Kusto inserita nel dispositivo può scaldarsi fino a 550 °C.
- Non ignorare il rischio di scottature!
- Durante il lavoro indossare guanti resistenti al calore!
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate!
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido.
- L'apparecchio è stato progettato per la riparazione di parti in plastica.

Descrizione delle parti:



Dati tecnici:

Alimentazione: 100 – 240 V – 50 / 60 Hz

Potenza: 20 W

Certificato: CE

- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente e impostare l'interruttore di accensione su "ON".
- La LED funzione si illumina di verde.
- Inserire la graffetta nella sua custodia e premere il pulsante.
- Dopo circa 3 secondi, è possibile saldare la graffetta nella parte da riparare.

POL Zestaw do naprawy tworzyw sztucznych

Do napraw rys i pęknięć elementów z tworzyw sztucznych jak zderzaki, oprawy lamp, okładziny itp.

Zakres dostawy:

Zestaw zawiera zgrzewarkę do tworzywa sztucznego w nowej, bardzo poręcznej wersji, zasilacz oraz 3 × 100 klamerek Kusto. Zestaw jest dostarczany w walizce z tworzywa sztucznego.

Zalecenia bezpieczeństwa:

- Używane do zgrzewarki klamerek Kusto mogą się rozgrzewać do temperatury 550 °C
- Uważaj na ryzyko poparzeń!
- Podczas prac używaj rękawic wytrzymałych na wysokie temperatury!
- Nie dotykaj narzędzia mokrymi rękami!
- Nie używaj narzędzia w wilgotnym otoczeniu.
- Urządzenie zostało specjalnie skonstruowane do naprawy elementów z tworzyw sztucznych.

Nazwy części:



Dane techniczne:

Napięcie sieciowe: 100 – 240 V – 50/60 Hz
Moc: 20 W
Certyfikat: CE

- Podłącz kabel sieciowy do gniazdka zasilania i ustaw włącznik na „ON”
- Dioda LED zaświeci się na zielono.
- Załóż klamerek Kusto w przeznaczone do tego miejsce i wciśnij przycisk.
- Po ok. 3 sekundach możesz wtopić klamerkę w naprawiane miejsce.

POR Jogo de reparação de plásticos

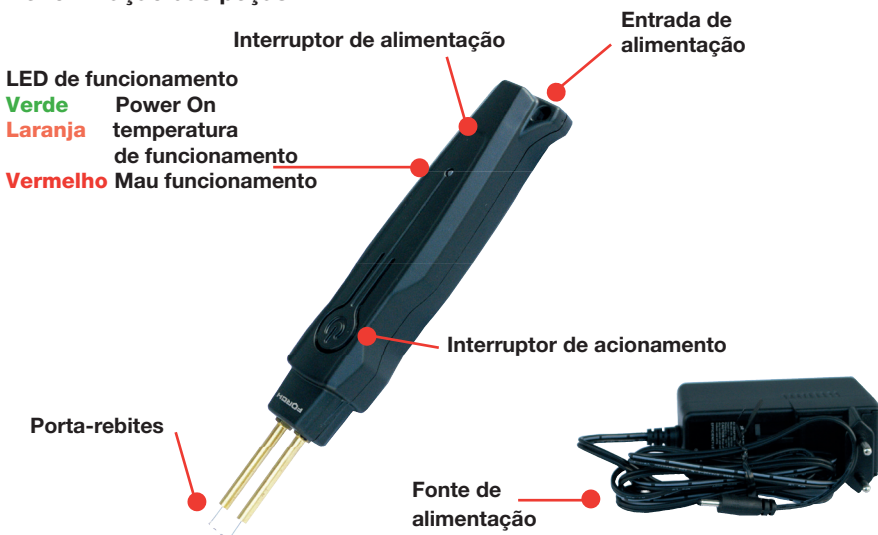
Para reparar gretas e roturas em peças de plástico como pára-choques, suportes de lâmpadas, revestimentos, etc.

O jogo compõe-se do soldador de plástico, fonte de alimentação assim como 3 × 100 rebites e é suministrado numa mala de plástico.

Avisos de segurança:

- Um rebite introduzido no soldador pode alcançar uma temperatura de até 550°C.
- Risco de queimaduras!
- Utilize luvas resistentes ao calor durante o trabalho!
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas!
- Não utilize o aparelho em entornos húmidos!
- O aparelho foi desenvolvido especialmente para reparar peças de plástico.

Denominação das peças:



Dados técnicos:

Tensão: 100 – 240 V – 50/60 Hz

Potência: 20 W

Certificação: CE, EMC

- Ligue o fio na tomada e ponha o interruptor de alimentação em posição „ON“.
- O LED de funcionamento acende-se em cor verde.
- Introduza um rebite no porta-rebites e pulse o interruptor de acionamento.
- Depois de aprox. 3 segundos pode soltar o rebite na peça a reparar.

SLO Sada Plastic Repair

K opravám trhlín a prasklín v plastových dieloch, ako sú nárazníky, držiaky svetiel, obloženia atď.

Rozsah dodávky:

Sada obsahuje prístroj na zváranie plastov v novom designu, veľmi šikovnom do ruky, sieťový zdroj a 3 × 100 sponiek na opravy plastov. Sada je dodávaná v plastovom kufrí.

Bezpečnostné pokyny:

- Sponka vložená do prístroja sa môže zahriať až na 550 °C.
- Majte preto na pamäti nebezpečenstvo popálenia!
- Používajte k práci rukavice odolné voči žiaru!
- Prístroj nepoužívajte, keď máte mokré ruky!
- Prístroj nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
- Prístroj je vyvinutý špeciálne pre opravy plastových dielov.

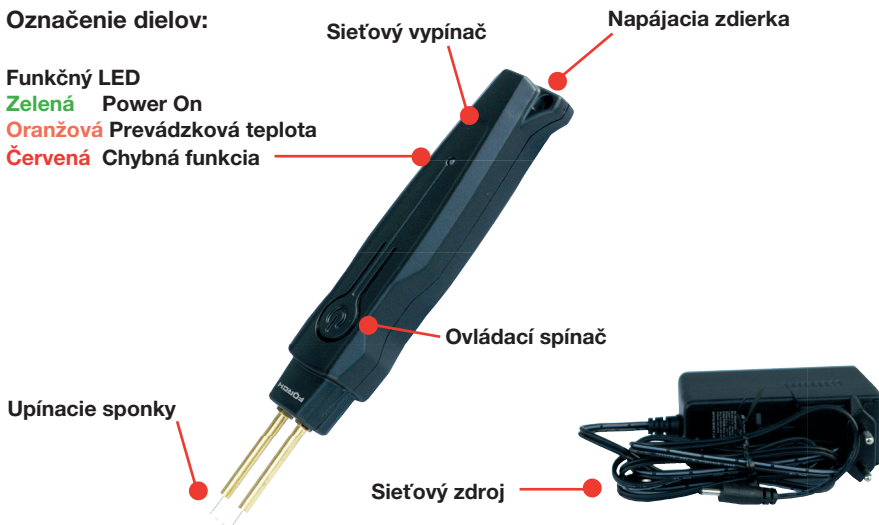
Označenie dielov:

Funkčný LED

Zelená Power On

Oranžová Prevádzková teplota

Červená Chybná funkcia



Technické údaje:

Sieťové napätie: 100 – 240 V – 50/60 Hz

Výkon: 20 W

Certifikát: CE

- Zastrčte sieťový kábel do elektrickej zásuvky a nastavte sieťový vypínač na „ON“.
- Funkčná LED dióda svieti zeleno.
- Vložte sponku do upínania a stlačte prevádzkový spínač.
- Zhruba po 3 sekundách môžete sponku na opravovanom mieste zavarit'.

SLV Set za popravilo plastike

Za popravilo prask in zlomov na plastičnih komponentah, kot so odbijači, držala svetilk, plastični ovoji, itd.

Obseg dobave:

Komplet vsebuje spajkalnik za plastiko v novem, izjemno priročnem dizajnu, napajalni kabel ter 3 × 100 korekcijskih sponk. Komplet se nahaja v plastičnem kovčku.

Varnostna navodila:

- Korekcijska sponka, ki je vstavljena v aparatu, se lahko segreje do 550°C.
- Zato upoštevajte nevarnost opeklin!
- Pri delu uporabljajte na vročino odporne rokavice!
- Naprave nikoli ne uporabljajte z mokrimi rokami!
- Naprave nikoli ne uporabljajte v vlažnem okolju.
- Naprava je bila posebej razvita za popravilo plastičnih komponent.

Oznaka delov naprave:

LED lučke

Zelena Vkllop (On)

Oranžna delovna temperatura

Rdeča napaka pri delovanju

Vpenjalo sponk

Stikalo za vklop

Reža za napajalni kabel

Aktivacijski gumb

Omrežni kabel

Tehnični podatki:

Omrežna napetost: 100 – 240 V – 50/60 Hz
Moč: 20 W
Certifikat: CE

- Priključni kabel vtaknite v napajalno vtičnico ter vklopite stikalo na „ON“.
- Funkcijska LED lučka sveti zeleno.
- Korekcijsko sponko vtaknite v prijemalo in pritisnite aktivacijski gumb.
- Po približno 3 sekundah lahko sponko privarite na korekcijsko mesto.

SPA Juego de reparación de plásticos

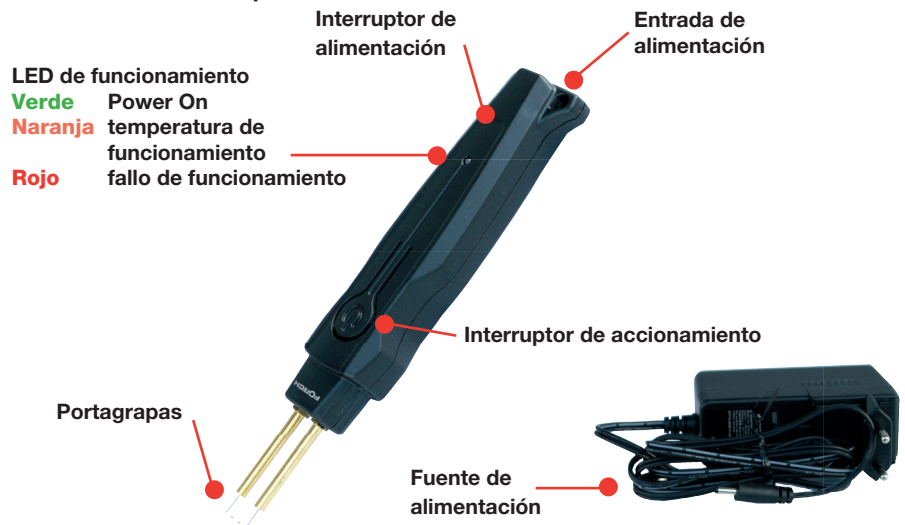
Para reparar grietas y roturas en piezas de plástico como parachoques, soportes de lámparas, revestimientos, etc.

El juego se compone del soldador de plástico, fuente de alimentación así como 3 × 100 grapas y se suministra en un maletín de plástico.

Avisos de seguridad:

- Una grapa que se ha introducido en el soldador puede alcanzar una temperatura de hasta 550°C.
- ¡Riesgo de quemaduras!
- ¡Utilice guantes resistentes al calor durante el trabajo!
- ¡No utilice el aparato con las manos mojadas!
- ¡No utilice el aparato en entornos húmedos!
- El aparato fue desarrollado especialmente para reparar piezas de plástico.

Denominación de las piezas:



Datos técnicos:

Tensión: 100 – 240 V – 50/60 Hz

Potencia: 20 W

Certificación: CE, EMC

- Enchufe el cable en la toma y ponga el interruptor de alimentación en posición „ON“.
- El LED de funcionamiento se enciende en color verde.
- Introduzca una grapa en el portagrapas y pulse el interruptor de accionamiento.
- Después de aprox. 3 segundos puede soldar la grapa en la pieza a reparar.

TUR Plastik Tamir Seti

Plastik parçalar, tampon, lamba sabitleyici, kaplama v.s gibi, çatlak ve kırılmaların tamirinde kullanılır.

Tedarik kapsamı:

Set plastik gövdesi olup, yeni ekstra kullanışlı bir dizayn, şebeke bağlantısı, 3 x 100 birleştirme teli.Set plastik çanta içerisinde, tedarigi sağlanmaktadır.

Güvenlik bilgileri:

- Isıtıcıya takılmış bir birleştirme teli 550°C kadar ısınabilir.
- Bundan dolayı, yanmaya karşı tehlikeye dikkat edin!
- Çalışmada, sıcaklık korumalı eldivenleri kullanın.

Parçaların görünümü:



Teknik Bilgiler:

Şebeke gerilimi: 100 – 240V – 50/60 Hz
Güç: 20 W
Sertifika: CE

- Cereyan kablosunu enerji prizine takın ve şebeke şalterini „ON“ durumuna getirin.
- Fonksiyon-LED yeşil yanacaktır.
- Birleştirme tellerini, ısıtıcının yuvasına takın ve tetik şalterine basın.
- Yaklaşık 3 saniye sonra, birleştirme telini, tamir edilecek yere kaynak yapabilirsiniz.



Stammhaus Deutschland

Theo Fürch GmbH & Co. KG
Theo-Fürch-SträÙe 11 – 15
74196 Neuenstadt

info@foerch.de
foerch.com

**Vertriebsbereich
Kfz-Handwerk**
Tel. +49 7139 95 511
Fax +49 800 3637246

**Vertriebsbereich
Bau-Handwerk**
Tel. +49 7139 95 522
Fax +49 800 3637240

**Vertriebsbereich
Industrie- und Betriebswerkstätten**
Tel. +49 7139 95 177 00
Fax +49 7139 95 177 98

Verkaufs-Niederlassungen Deutschland

Niederlassung Bamberg
Biegenhofstraße 13
96103 Hallstadt
Tel. +49 951 509855 00
Fax +49 951 509855 25
bamberg@foerch.de

Niederlassung Berlin-Marzahn
Marzahner Chaussee 225
12681 Berlin
Tel. +49 30 459898 30
Fax +49 30 459898 55
berlin@foerch.de

Niederlassung Berlin-Reinickendorf
Eichbendamm 111
13403 Berlin
Tel. +49 30 4099948 00
Fax +49 30 4099948 25
berlin-reinickendorf@foerch.de

Niederlassung Chemnitz
Bornaer Straße 205
09114 Chemnitz
Tel. +49 371 4505079 00
Fax +49 371 4505079 25
chemnitz@foerch.de

Niederlassung Cottbus
Kneiwitzer Str. 12
03044 Cottbus
Tel. +49 355 493961 00
Fax +49 355 493961 25
cottbus@foerch.de

Niederlassung Dessau
Kochstedter Kreuzstraße 7
06847 Dessau-Roßlau
Tel. +49 340 55045 00
Fax +49 340 55045 55
dessau@foerch.de

Niederlassung Dresden
Berner Straße 5
01067 Dresden
Tel. +49 351 81194 60
Fax +49 351 81194 85
dresden@foerch.de

Niederlassung Essen
Gieseler Straße 431 A
45329 Essen
Tel. +49 201 834626 00
Fax +49 201 834626 25
essen@foerch.de

Niederlassung Frankfurt
August-Schanz-StraÙe 29a
60433 Frankfurt am Main
Tel. +49 69 4269576 00
Fax +49 69 4269576 25
frankfurt@foerch.de

Niederlassung Freiburg
Tulasterstraße 73a
79108 Freiburg
Tel. +49 761 593234 00
Fax +49 761 593234 25
freiburg@foerch.de

Niederlassung Hamburg
Athena-Burger Straße 13a
22045 Hamburg
Tel. +49 40 6699919 00
Fax +49 40 6699919 25
hamburg@foerch.de

Niederlassung Heilbronn
Brüggennstraße 24
74076 Heilbronn
Tel. +49 7131 64586 00
Fax +49 7131 64586 25
heilbronn@foerch.de

Niederlassung Kaufbeuren
Nooßengstraße 6
87600 Kaufbeuren
Tel. +49 8341 909366 00
Fax +49 8341 909366 25
kaufbeuren@foerch.de

Niederlassung Leipzig
Gießelstraße 12a
04229 Leipzig
Tel. +49 341 48730 00
Fax +49 341 48730 25
leipzig@foerch.de

Niederlassung Magdeburg
Silberbergweg 6a
39128 Magdeburg
Tel. +49 391 634195 00
Fax +49 391 634195 25
magdeburg@foerch.de

Niederlassung Mannheim
Immalstraße 27
68199 Mannheim
Tel. +49 621 860491 00
Fax +49 621 860491 25
mannheim@foerch.de

Niederlassung Neuenstadt
Theo-Fürch-SträÙe 11 – 15
74196 Neuenstadt
Tel. +49 7139 95 215 00
Fax +49 7139 95 215 99
neuenstadt@foerch.de

Niederlassung Nürnberg/Fürth
Waldackerweg 1
90573 Fürth
Tel. +49 911 975652 00
Fax +49 911 975652 25
nuernberg@foerch.de

Niederlassung Offenburg
Heinrich-Hertz-Str. 12
77656 Offenburg
Tel. +49 781 969114 00
Fax +49 781 969114 25
offenburg@foerch.de

Niederlassung Paderborn
Höfener Straße 4 – 6
33106 Paderborn
Tel. +49 5251 7750 00
Fax +49 5251 7750 25
paderborn@foerch.de

Niederlassung Rostock
Wierstraße 20
18057 Rostock
Tel. +49 381 440776 00
Fax +49 381 440776 25
rostock@foerch.de

Niederlassung Saarbrücken
Gretmannstraße 9
66119 Saarbrücken
Tel. +49 681 989287 00
Fax +49 681 989287 25
saarbruecken@foerch.de

Niederlassung Salzgitter
Gustav-Hagemann-StraÙe 30
38229 Salzgitter
Tel. +49 5341 86720 30
Fax +49 5341 86720 55
salzgitter@foerch.de

Niederlassung Schwerin
Ratsisch 1
19057 Schwerin
Tel. +49 385 47738 00
Fax +49 385 47738 25
schwerin@foerch.de

Niederlassung Weimar
Industriestraße 3c
98427 Weimar
Tel. +49 3643 4974 00
Fax +49 3643 4974 25
weimar@foerch.de

Niederlassung Zwickau
Mühlötte Gewerbetrieb 2
08766 Zwickau
Tel. +49 375 81839 20
Fax +49 375 81839 25
zwickau@foerch.de

Gesellschaften International

Fürch Bulgaria EOOD
22 Parna Balgarska Armija Str.
1220 Sofia
BULGARIEN
Tel. +359 (2) 981 2841
Fax +359 (862) 10 30 86
info@foerch.bg

Fürch A/S
Hagemannvej 3
8600 Silkeborg
DÄNEMARK
Tel. +45 86 823711
Fax +45 86 800017
info@foerch.dk
foerch.dk

Fürch France SAS
ZAE Le Marchais Renard Aubigny
77950 Montreuil-sur-le-Jard
FRANKREICH
Tel. +33 1 64144848
Fax +33 1 64144849
info@foerch.fr
foerch.fr

Fürch S.r.l.
Via Gäveren 40C
39100 Bolzano
ITALIEN
Tel. +39 0471 204330
Tel. +39 0471 204330
Fax +39 0471 204290
info@foerch.it
foerch.it

Fürch d.o.o.
Buzinska cesta 58
10010 Zagreb
KROATIEN
Tel. +385 1 2912900
Tel. +385 1 2912901
info@foerch.hr
foerch.hr

Fürch SAS
17 rue de Marbourg
9764 Marbach
LUXEMBURG
Tel. +352 269 03267
Fax +352 269 03368
info@foerch.lu
foerch.lu

Fürch Nederland B.V.
Denmersweg 18
7556 BN Hengelo
NIEDERLANDE
Tel. +31 85 7732420
info@foerch.nl
foerch.nl

Theo Fürch GmbH
Röcklinnstraße 39A
50029 Salzburg
ÖSTERREICH
Tel. +43 662 878677
Fax +43 662 878677
info@foerch.at
foerch.at

Fürch Polska Sp. z o.o.
43-392 Międzyzecz Górne 379
POLEN
k/Bielska-StrzeÅ
Tel. +48 33 8196000
Fax +48 33 8195548
info@foerch.pl
foerch.pl

Fürch Portugal Lda
Rua Republica da Bolıvia, n.º69, 1. est.º
1500-544 Lisboa
PORTUGAL
Tel. +351 917314442
Fax +351 253339576
info@foerch.pt
foerch.pt

S.C. Foerch S.R.L.
Str. Zizinului 110
500407 Brasov
RUMÄNIEN
Tel. +40 368 408192
Fax +40 368 408193
info@foerch.ro
foerch.ro

Fürch AG
Netzbodenstrasse 23D
4133 Pratzellen
SCHWEIZ
Tel. +41 61 8262030
Fax +41 61 8262039
info@foerch.ch
foerch.ch

Fürch Slovensko s.r.o.
Rošniak cesta 12
010 08 Zina
SLOWAKEI
Tel. +421 41 5002454
Fax +421 41 5002455
info@foerch.sk
foerch.sk

Fürch d.o.o.
Ljubljanska Cesta 51A
1230 Trzin
SLOWENIEN
Tel. +386 1 2442490
Fax +386 1 2442492
info@foerch.si
foerch.si

**Fürch Componentes para
Tailer S.L.**
Camino de San Antón, S/N
18102 Ámbroz (Granada)
SPANIEN
Tel. +34 958401776
Fax +34 958401787
info@foerch.es
foerch.es

Fürch s.r.o.
Dopravná 1314/1
104 00 Praha 10 – Uhřetíněves
TSCHEchien
Tel. +420 271 001 984-9
Fax +420 271 001 994-5
info@foerch.cz
foerch.cz

Fürch Otomotiv İnş. ve San.
Üniteni Paz. Ltd. Şti.
Haramidere Mevkii Beysan Sanayi
Sitei Birlik Caddesi No:6/3
34524 Beyliközü / İstanbul
TÜRKEI
Tel. +90 212 4228744
Fax +90 212 4228788
info@foerch.com.tr
foerch.com.tr

Fürch Kereskedelmi KFT
Börgöndi út 14
8000 Székesfehérvár
UNGARN
Tel. +36 22 348348
Fax +36 22 348355
info@foerch.hu
foerch.hu

foerch.com